



Radio FM z bluetooth i zegarem IBIZA
FM Radio with bluetooth and clock IBIZA
RDI917PRO



INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER'S MANUAL
MANUAL DE USUARIO
KORISNIČKI PRIRUČNIK
MANUAL

Instrukcją oryginalną jest instrukcja angielska. Pozostałe języki są tłumaczone z wersji oryginalnej.

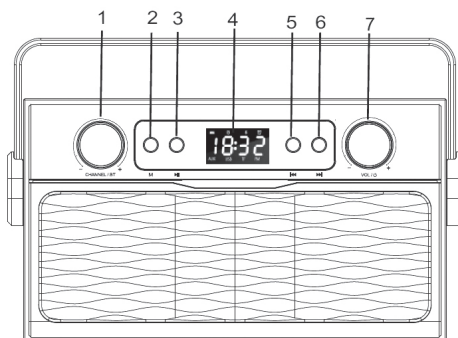
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- **Nigdy nie zdejmuj obudowy radia.**
 - **Nigdy nie smaruj żadnej części radia.**
 - **Nigdy nie stawiaj radia na innym urządzeniu elektronicznym.**
 - **Nigdy nie wystawiaj radia na działanie źródeł otwartego ognia lub ciepła.**
 - **Upewnij się, że masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia radia od źródła zasilania.**
-
- Przeczytaj niniejszą instrukcję, aby postępować zgodnie z zawartymi w niej wskazówkami. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
 - Zapewnij odpowiednią wentylację urządzenia, pozostawiając wokół niego wolną przestrzeń.
 - Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
 - Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
 - Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
 - Jeśli obcy przedmiot lub płyn przypadkowo dostaną się do wnętrza urządzenia, odłącz przewód zasilający i zleć sprawdzenie urządzenia przed ponownym użyciem.
 - Zabezpiecz przewód zasilający tak, aby nie był deptany i przygniatany, zwłaszcza przy wtyczkach, gniazdach i miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
 - Produkt nie może być narażony na kapanie lub pryskanie.
 - Odłącz urządzenie od źródła zasilania podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
 - Oddaj urządzenie do naprawy przez wykwalifikowany personel serwisowy. Serwisowanie nie jest wymagane, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, na przykład przewód zasilający jest uszkodzony, na urządzenie wylał się płyn, przedmiot został upuszczony, wystawiony na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa prawidłowo lub został porzucony.
 - Nie umieszczaj na radiu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, zapalonych świec).
 - Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka ściennego za pomocą zasilacza sieciowego, wtyczka musi być łatwo dostępna.
 - Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
 - Nie używaj płynnych detergentów ani środków żrących do czyszczenia urządzenia.
 - Wyczyść urządzenie miękką szmatką.

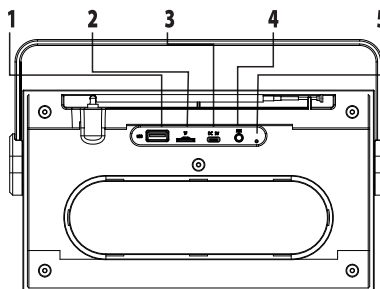
RDI917PRO - PL

Opis funkcji:

1. **CHANNEL / BT** – Ręczne wyszukiwanie stacji/Naciśnij pokrętko aby włączyć tryb Bluetooth.
2. **M – MODE** – Wybór trybu (Bluetooth, zegar, USB, karta pamięci, Radio FM oraz AUX).
3. **▶||** Odtwarzaj/Pauza/Automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych.
4. **Wyświetlacz LED**
5. **◀◀** POPRZEDNI – zmiana utworu lub stacji radiowej.
6. **▶▶** NASTĘPNY – zmiana utworu lub stacji radiowej.
7. **VOL/**  – Regulacja poziomu głośności / Włączanie i wyłączanie urządzenia.



1. USB – Port USB do odtwarzania muzyki
2. TF – Gniazdo karty pamięci Micro USB do odtwarzania muzyki w formacie MP3 lub FLAC
3. Gniazdo ładowania USB-C 5V 1A
4. Gniazdo AUX IN 3,5mm do odtwarzania muzyki z urządzeń zewnętrznych
5. Dioda kontrolna



Włącz / wyłącz

Przekręć pokrętko VOL/  aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Bluetooth

- Włącz urządzenie. Naciśnij przycisk M aby wybrać tryb bluetooth. Dioda kontrolna z tyłu urządzenia będzie migać na niebiesko.
- Aktywuj Bluetooth w urządzeniu mobilnym i wyszukaj w nim nazwę urządzenia „RDI917PRO”, a następnie podłącz je. Po prawidłowym sparowaniu, dioda kontrolna powinna się świecić jednostajnie na niebiesko.
- Naciśnij przycisk lub aby wybrać następną lub poprzednią piosenkę. Możesz to również zrobić przez urządzenie mobilne.
- Aby zmienić poziom głośności przekręć pokrętko VOL.
- Naciśnij przycisk , aby zatrzymać lub wznowić odtwarzanie muzyki. Możesz to również zrobić przez urządzenie mobilne.

Uwaga: W trybie odtwarzania Bluetooth, włożenie nośnika USB, przewodu AUX lub karty pamięci spowoduje rozłączenie Bluetooth i przełączenie na inny tryb dla odpowiedniego nośnika

Odtwarzanie z nośnika USB lub karty MicroSD:

- Uruchom urządzenie.
- Włóż nośnik USB lub kartę microUSB do odpowiedniego gniazda, następnie urządzenie automatycznie odtworzy zapisaną muzykę.
- Nośnik USB i karta microUSB pamięci muszą być sformatowane z formacie FAT32
- Naciśnij przycisk lub aby wybrać piosenkę.
- Aby zmienić poziom głośności przekręć pokrętko VOL.
- Naciśnij przycisk aby zatrzymać lub wznowić odtwarzanie muzyki.
- Dopuszczalna maksymalna pojemność nośnika USB oraz karty pamięci MicroUSB to 32GB.
- Obsługiwane pliki muzyczne MP3, WAV, FLAC

Uwagi: W dowolnym trybie odtwarzania, po włożeniu dysku USB lub karty pamięci do radia, przełączy się one na odtwarzanie muzyki w trybie USB lub karty pamięci. Nie wyjmuj nośnika USB oraz karty pamięci podczas odtwarzania muzyki, ponieważ grozi to uszkodzeniem urządzenia.

RDI917PRO - PL

Radio FM

- Uruchom radio. Następnie naciśnij przycisk M, aby przejść do trybu radia.
- Naciśnij przycisk ►|| przez 3 sekundy, aby automatycznie wyszukać stacje radiowe FM i zapisać je automatycznie. Radio posiada pamięć dla 50 stacji radiowych.
- Możesz również wybrać częstotliwość ręcznie poprzez przekręcenie lewego pokrętki CHANNEL/BT.
- Naciśnij ►► lub ◀◀, aby zmienić zapisane stacje radiowe FM.
- Aby zmienić poziom głośności przekręć pokrętkę VOL.
- Aby poprawić jakość odbioru sygnału radiowego wysuń antenę, która się znajduje z tyłu radia.

Tryb AUX:

- W przypadku innych kompatybilnych urządzeń muzycznych lub odtwarzaczy muzycznych, użyj przewodu audio Jack 3,5mm poprzez gniazdo AUX.
- W dowolnym trybie odtwarzania, gdy używasz przewodu audio do podłączenia urządzenia, automatycznie przełączy się ono na tryb AUX.
- Podczas korzystania z urządzenia zewnętrznego, wszystkie funkcje mogą być sterowane wyłącznie przez urządzenie zewnętrzne.

Funkcja zegara:

- Przy pierwszym uruchomieniu radia naciśnij przycisk M, aby wybrać tryb zegara. Na wyświetlaczu pojawi się ikonka ⌚.
- Naciśnij dłużej przycisk ►|| aby wejść w ustawienia zegara. Poprzez krótkie naciśnięcie przycisku ►|| oraz przy pomocy przycisków ►► lub ◀◀ wybierz aktualną godzinę.
- Następnie naciśnij dłużej przycisk ►|| aby zakończyć ustawianie.

Funkcja alarmu:

- Naciśnij przycisk M, aby wybrać tryb zegara. Na wyświetlaczu pojawi się ikonka ⌚.
- Naciśnij dłużej przycisk ►|| oraz następnie naciśnij krótko aby wejść w ustawienia alarmu. Na wyświetlaczu pojawi się ikonka ⌚.
- Ustaw godziny alarmu przy pomocy przycisków ►► lub ◀◀, następnie naciśnij krótko przycisk ►||, aby ustawić minuty alarmu.
- Naciśnij krótko ►||, aby ustawić czy budzik ma być włączony „ON” lub wyłączony „OFF”.
- Naciśnij krótko przycisk ►||, aby wybrać przy pomocy przycisków ►► lub ◀◀ rodzaj sygnału. Aby zakończyć ustawianie alarmu wróć do trybu zegara, naciśnij dłużej przycisk ►||.

Ładowanie urządzenia:

- Włóż odpowiedni przewód USB-C do gniazda ładowania oznaczonego DC 5V, a drugi koniec do źródła ładowania DC 5V/1A. Ładowarka nie jest dołączona do urządzenia.
- Czas ładowania powinien wynosić około 4 godzin. Podczas ładowania dioda z tyłu radia będzie świecić na czerwono. Po pełnym naładowaniu dioda zgaśnie.
- Gdy napięcie baterii jest niskie, głośnik wyda komunikat oraz wskaźnik baterii na wyświetlaczu będzie migać. Urządzenie trzeba niezwłocznie podłączyć do ładowania.

Czas odtwarzania na zasilaniu bateryjnym może się różnić w zależności od trybu, poziomu głośności i stylu muzyki.

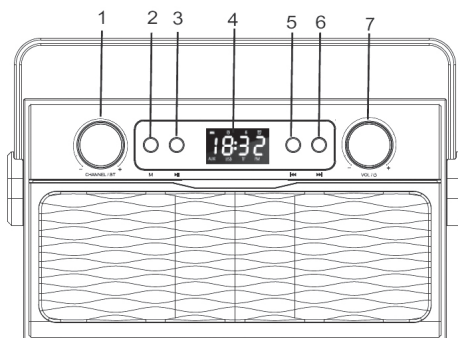
SAFETY INSTRUCTIONS

- **Never remove the casing of the radio.**
 - **Never lubricate any part of the radio.**
 - **Never place this radio on top of other electronic devices.**
 - **Never expose the radio to naked flames or heat.**
 - **Make sure you have easy access to the power cord, plug, or adapter to disconnect the radio from the power.**
-
- Please read this manual and follow the instructions contained therein. Heed all warnings.
 - Provide adequate ventilation of the device, leaving free space around it.
 - Install the device in accordance with the manufacturer's instructions.
 - Do not install the device near any heat sources, such as radiators, warm air inlets, stoves and other appliances (including amplifiers) that produce heat.
 - Use only the power adapter specified in this manual.
 - If a foreign object or a liquid accidentally gets inside the device, disconnect the power cord and have the device checked before re-use.
 - Secure the power cord so that it cannot be walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where the cord exits from the radio.
 - Use only attachments and accessories specified by the manufacturer.
 - Do not expose the device to dripping or splashing water.
 - Unplug the device from the power source during lightning storms and when not in use for long periods.
 - Have the device repaired by qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power cord is damaged, liquid has been spilled on the apparatus, or an object has been dropped, exposed to rain or moisture, does not operate properly, or has been dropped.
 - Do not place potentially dangerous objects (eg, pots filled with liquids, lighted candles) on the radio.
 - If the device is connected to a wall socket with the mains adapter, the plug must be easily accessible
 - Do not use this device near water.
 - Don't use liquid detergents or caustic agents to clean device. Clean device with soft cloth.

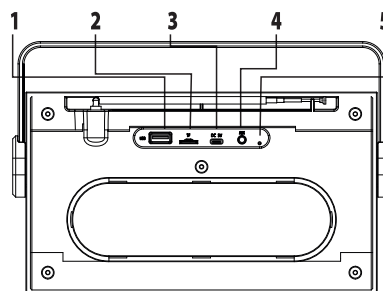
RDI917PRO - EN

Functions:

1. **CHANNEL / BT** – Manual station search knob. Press key to turn Bluetooth mode. .
2. **M – MODE** – short press to switch mode: Bluetooth, clock, USB playing music, TF card, FM mode and AUX input mode.
3. **▶||** PLAY, PAUSE in mode Bluetooth, USB disk, TF card and AUX. Auto search in FM mode.
4. **Wyświetlacz LED**
5. **◀◀** PREVIOUS – short press to select previous song or FM station.
6. **▶▶** NEXT – short press to select next song or FM station.
7. **VOL/⏻** – Volume adjustment and ON/OFF radio.



1. USB – USB Port for MP3 playing music
2. TF – TF Card slot for playing music in formats MP3 and FLAC
3. USB-C slot for charging DC 5V 1A
4. AUX IN 3,5 slot for playing music from external devices
5. Indicator light



On / off

Turn the knob VOL/⏻ to turn the device on or off.

Bluetooth

- Turn on the device. Press the M button to select bluetooth mode. The LED on the back of the device will flash blue.
- Activate Bluetooth on your mobile device and search for the device name "RDI917PRO", and then connect it. After successful pairing, the indicator light should be steadily blue.
- Press the button ◀◀ or ▶▶ to select the next or previous song. You can also do this via your mobile device.
- To change the volume level, turn the VOL knob.
- Press the button ▶|| on the radio to stop or resume playing the music. You can also do this via your mobile device.

Note: In the Bluetooth playback mode, inserting the USB device, AUX cable or card will disconnect the Bluetooth and switch to another mode for the corresponding device.

Playback from USB flash disk or microSD:

- Turn on the device.
- Insert a USB flash disk or microSD card into the appropriate slot, then the device will automatically play the stored music.
- The USB flash disk and microSD card must be formatted in the FAT32 format
- Press the ◀◀ or ▶▶ button to select a song.
- To change the volume level, turn the VOL knob.
- Press the button ▶|| to stop or resume music playback.
- The permissible maximum capacity of the USB flash disk or microSD card is 32GB.
- Music files supported MP3, WAV, FLAC.

Notes: In any play mode, when you insert a USB disk or memory stick into the radio, it will switch to play music in USB or memory stick mode. Do not remove the USB device and memory card while playing music, as this may damage the device.

RDI917PRO - EN

FM Radio

- Turn on the device. Then press the M button to enter FM radio mode.
- Press the button  for 3 seconds to automatically search for FM radio stations and save them automatically. The radio has a memory for 50 radio stations.
- You can also select the frequency manually by turning the left knob CHANNEL / BT.
- Press  or  to change saved FM radio stations.
- To change the volume level, turn the VOL knob.
- To improve the quality of radio signal, extend the antenna at the back of the radio.

AUX Mode:

- For other compatible music devices or music players, use the 3.5mm Jack audio cable via the AUX socket.
- In any play mode, when you use the audio cable to connect the device, it will automatically switch to AUX mode.
- When using an external device, all functions can only be controlled by the external device.

Clock mode:

- When starting the radio for the first time, press the M button to select the clock mode. The icon  will appear on the display.
- Long press the button  to enter the clock settings. By short pressing the button  and using buttons  or  select the current hour.
- Then long press the button  to complete the setting.

Alarm function:

- Press the M button to select clock mode. The icon  will appear on the display.
- Long press the button  and then short press  to enter the alarm settings. The icon  will appear on the display
- Set the alarm hours with the  or  buttons, short press  the button to set the alarm minutes.
- Then short press to set whether the alarm clock should be turned "ON" or turned off "OFF"
- Short press the button  to select with the buttons  or  the type of alarm signal. To finish setting the alarm and return to clock mode, long press the button 

Charging the device:

- Insert the appropriate USB-C cable into the DC 5V charging socket and the other end into a 5V / 1A charging source. The charger is not included with the device.
- Charging time should be approximately 4 hours. While charging, the LED on the back of the radio will glow red. When fully charged, the LED will turn off.
- When the battery voltage is low, the speaker will beep and the battery indicator on the display will flash. The device must be connected to charging immediately.

Working time in battery mode may vary depending on the mode, volume level, and music style.

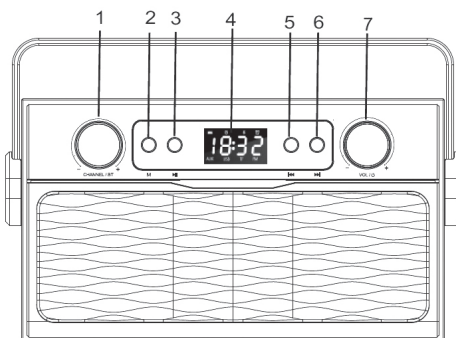
LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- **Nunca quite la carcasa de la radio.**
 - **Nunca lubrique ninguna parte de la radio.**
 - **Nunca coloque esta radio encima de otros dispositivos electrónicos.**
 - **Nunca exponga la radio a llamas abiertas o al calor.**
 - **Asegúrese de tener fácil acceso al cable de alimentación, enchufe o adaptador para desconectar la radio de la alimentación.**
-
- Lea este manual y siga las instrucciones que contiene. Preste atención a todas las advertencias.
 - Proporcione una ventilación adecuada al dispositivo, dejando espacio libre a su alrededor.
 - Instale el dispositivo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
 - No instale el dispositivo cerca de fuentes de calor, como radiadores, entradas de aire caliente, estufas y otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
 - Utilice únicamente el adaptador de corriente especificado en este manual.
 - Si accidentalmente entra un objeto extraño o un líquido dentro del dispositivo, desconecte el cable de alimentación y haga revisar el dispositivo antes de volver a utilizarlo.
 - Asegure el cable de alimentación de manera que no se pueda pisar ni pellizcar, especialmente en los enchufes, los receptáculos de conveniencia y el punto donde el cable sale de la radio.
 - Utilice únicamente aditamentos y accesorios especificados por el fabricante.
 - No exponga el dispositivo a gotas o salpicaduras de agua.
 - Desenchufe el dispositivo de la fuente de alimentación durante tormentas eléctricas y cuando no esté en uso durante períodos prolongados.
 - Haga reparar el dispositivo por personal de servicio calificado. El servicio es necesario cuando el aparato se ha dañado de alguna manera, como el cable de alimentación, se ha derramado líquido sobre el aparato, se ha caído un objeto, se ha expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona correctamente o se ha dañado.
 - No coloque objetos potencialmente peligrosos (p. ej., ollas llenas de líquidos, velas encendidas) sobre la radio.
 - Si el dispositivo está conectado a un enchufe de pared con el adaptador de corriente, el enchufe debe ser fácilmente accesible.
 - No utilice este dispositivo cerca del agua.
 - No use detergentes líquidos o agentes cáusticos para limpiar el dispositivo. Limpie el dispositivo con un paño suave.

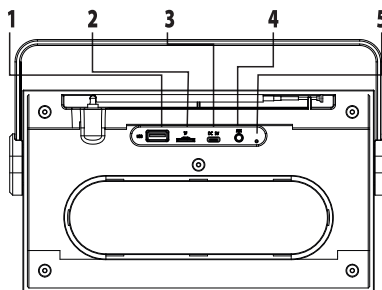
RDI917PRO - ES

Funciones:

1. **CHANNEL / BT** – Mando de búsqueda manual de emisoras.
Pulse la tecla para activar el modo Bluetooth..
2. **M – MODE** – presione brevemente para cambiar de modo: Bluetooth, reloj, reproducción de música USB, tarjeta TF, modo FM y modo de entrada AUX.
3. **▶|| PLAY, PAUSE** - en modo Bluetooth, disco USB, tarjeta TF y AUX. Búsqueda automática en modo FM.
4. **Wyświetlacz LED**
5. **◀◀ PREVIOUS** – presione brevemente para seleccionar la canción anterior o la estación FM.
6. **▶▶ NEXT** – presione brevemente para seleccionar la siguiente canción o estación FM.
7. **VOL/⏻** – Ajuste de volumen y radio ON/OFF.



1. USB - Puerto USB para reproducción de música MP3
2. TF – Ranura para tarjeta TF para reproducir música en formatos MP3 y FLAC
3. Ranura USB-C para cargar DC 5V 1A
4. Ranura AUX IN 3,5 para reproducir música desde dispositivos externos
5. Luz indicadora



On / off

Gire la perilla VOL/⏻ para encender o apagar el dispositivo.

Bluetooth

- Encienda el dispositivo. Presione el botón M para seleccionar el modo bluetooth. El LED en la parte posterior del dispositivo parpadeará en azul.
- Activate Bluetooth on your mobile device and search for the device name "RDI917PRO", and then connect it. After successful pairing, the indicator light should be steadily blue.
- Pulse el botón ◀ para seleccionar la canción siguiente o anterior. También puede hacerlo a través de su dispositivo móvil.
- Para cambiar el nivel de volumen, gire la perilla VOL.
- Pulse el botón de la radio para detener o reanudar la reproducción de música. También puede hacerlo a través de su dispositivo móvil.

Nota: En el modo de reproducción Bluetooth, al insertar el dispositivo USB, el cable AUX o la tarjeta se desconectará el Bluetooth y cambiará a otro modo para el dispositivo correspondiente.

Reproducción desde disco flash USB o microSD:

- Encienda el dispositivo.
- Inserte un disco flash USB o una tarjeta microSD en la ranura adecuada, luego el dispositivo reproducirá automáticamente la música almacenada.
- El disco flash USB y la tarjeta microSD deben formatearse en formato FAT32
- Pulse el botón ◀ para seleccionar una canción.
- Para cambiar el nivel de volumen, gire la perilla VOL.
- Pulse el botón de la radio para detener o reanudar la reproducción de música.
- La capacidad máxima permitida del disco flash USB o la tarjeta microSD es de 32 GB.
- Archivos de música compatibles MP3, WAV, FLAC.

Notas: En cualquier modo de reproducción, cuando inserte un disco USB o una tarjeta de memoria en la radio, cambiará para reproducir música en modo USB o tarjeta de memoria. No extraiga el dispositivo USB ni la tarjeta de memoria mientras reproduce música, ya que podría dañar el dispositivo

RDI917PRO - ES

Radio FM

- Encienda el dispositivo. Luego presione el botón M para ingresar al modo de radio FM.
- Presione el botón ►|| durante 3 segundos para buscar automáticamente estaciones de radio FM y guardarlas automáticamente. La radio tiene una memoria para 50 estaciones de radio.
- También puede seleccionar la frecuencia manualmente girando la perilla izquierda CHANNEL / BT.
- Presione ►► o ◀◀ para cambiar las estaciones de radio FM guardadas.
- Para cambiar el nivel de volumen, gire la perilla VOL.
- Para mejorar la calidad de la señal de radio, extienda la antena en la parte posterior de la radio.

Modo auxiliar:

- Para otros dispositivos de música o reproductores de música compatibles, utilice el cable de audio Jack de 3,5 mm a través de la toma AUX.
- En cualquier modo de reproducción, cuando utilice el cable de audio para conectar el dispositivo, cambiará automáticamente al modo AUX.
- Cuando utilice un dispositivo externo, todas las funciones solo pueden ser controladas por el dispositivo externo.

Modo reloj:

- Cuando encienda la radio por primera vez, presione el botón M para seleccionar el modo de reloj. El icono ⌚ aparecerá en la pantalla.
- Mantenga presionado el botón ►|| para ingresar a la configuración del reloj. Pulsando brevemente el botón y usando los botones ►► o ◀◀ seleccione la hora actual.
- Luego mantenga presionado el botón para completar la configuración.

Función de alarma:

- Pulse el botón M para seleccionar el modo reloj. El icono ⌚ aparecerá en la pantalla.
- Mantenga presionado el botón ►|| y luego presione brevemente para ►|| ingresar a la configuración de la alarma. El icono \ aparecerá en la pantalla
- Configure las horas de la alarma con los botones ►► o ◀◀ , presione brevemente el botón para configurar los minutos de la alarma.
- Luego, presione brevemente para establecer si la alarma del reloj debe estar "ON" o apagada "OFF".
- Presione brevemente el botón ►|| para seleccionar con los botones ►► o ◀◀ el tipo de señal de alarma. Para terminar de configurar la alarma y volver al modo reloj, mantenga presionado el botón ►|| .

Carga del dispositivo:

- Inserte el cable USB-C adecuado en la toma de carga de 5 V CC y el otro extremo en una fuente de carga de 5 V/1 A. El cargador no está incluido con el dispositivo.
- El tiempo de carga debe ser de aproximadamente 4 horas. Mientras se carga, el LED en la parte posterior de la radio se iluminará en rojo. Cuando esté completamente cargado, el LED se apagará.
- Cuando el voltaje de la batería es bajo, el altavoz emitirá un pitido y el indicador de batería en la pantalla parpadeará. El dispositivo debe estar conectado a la carga inmediatamente.

El tiempo de trabajo en el modo de batería puede variar según el modo, el nivel de volumen y el estilo de música.

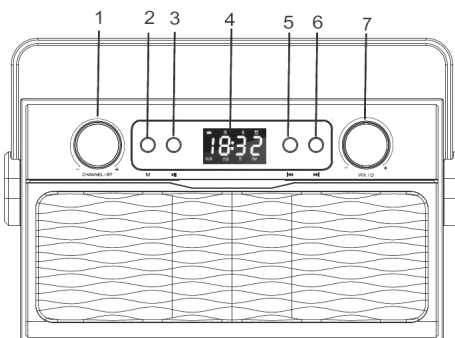
RDI917PRO - SI

- **Nikoli ne odstranjajte ohišja radia.**
 - **Nikoli ne mažite nobenega dela radia.**
 - **Tega radia nikoli ne postavljajte na druge elektronske naprave.**
 - **Radia nikoli ne izpostavljajte odprtemu ognju ali vročini.**
 - **Prepričajte se, da imate enostaven dostop do napajalnega kabla, vtiča ali adapterja, da radio izključite iz napajanja.**
-
- Preberite ta priročnik in sledite navodilom, ki so v njem. Upoštevajte vsa opozorila.
 - Poskrbite za zadostno prezračevanje naprave in pustite okoli nje prostor.
 - Namestite napravo v skladu z navodili proizvajalca.
 - Naprave ne nameščajte v bližino virov toplote, kot so radiatorji, dovodi toplega zraka, peči in druge naprave (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
 - Uporabljajte samo napajalnik, ki je naveden v tem priročniku.
 - Če v napravo pomotoma zaide tujek ali tekočina, izključite napajalni kabel in dajte napravo preveriti pred ponovno uporabo.
 - Napajalni kabel zavarujte tako, da ga ni mogoče pohoditi ali stisniti, zlasti pri vtičih, vtičnicah in na mestu, kjer kabel izstopa iz radia.
 - Uporabljajte samo priključke in dodatke, ki jih je določil proizvajalec.
 - Naprave ne izpostavljajte kapljajoči ali brizgajoči vodi.
 - Napravo izključite iz vira napajanja med nevihtami in ko je dlje časa ne uporabljate.
 - Napravo naj popravi usposobljeno servisno osebje. Servis je potreben, če je bila naprava kakor koli poškodovana, kot je poškodovan napajalni kabel, je bila po napravi polita tekočina ali je predmet padel na tla, je bil izpostavljen dežju ali vlagi, ne deluje pravilno ali je bil padla.
 - Na radio ne postavljajte potencialno nevarnih predmetov (npr. loncev, napolnjenih s tekočino, prižganih sveč).
 - Če je naprava priključena na stensko vtičnico z napajalnikom, mora biti vtič lahko dostopen
 - Te naprave ne uporabljajte v bližini vode.
 - Za čiščenje naprave ne uporabljajte tekočih detergentov ali jedkih sredstev. Očistite napravo z mehko krpo.

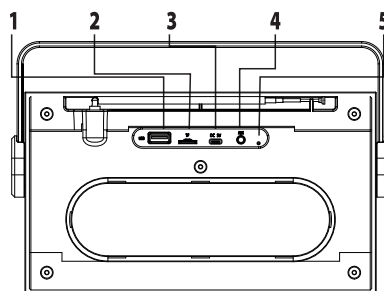
RDI917PRO - SI

Funkcije:

1. **CHANNEL / BT** – 1. Gumb za ročno iskanje postaj. Pritisnite tipko, da vklopite način Bluetooth.
2. **M – MODE** – 2. ratak pritisk za preklap načina: Bluetooth, ura, predvajanje glasbe prek USB-ja, kartica TF, način FM in način vhoda AUX.
3. **▶||** načinu Bluetooth, USB disk, TF kartica in AUX. Samodejno iskanje v načinu FM.
4. **LED zaslon**
5. **◀◀ PREVIOUS** – kratek pritisk za izbiro prejšnje pesmi ali postaje FM.
6. **▶▶ NEXT** – kratek pritisk za izbiro naslednje pesmi ali postaje FM.
7. **VOL/ ⏻** – Nastavitev glasnosti in ON/OFF radio.



1. USB VTIČNICA - Vrata USB za predvajanje glasbe MP3
2. TF – Reža za TF kartico za predvajanje glasbe v formatih MP3 in FLAC
3. USB-C reža za polnjenje DC 5V 1A
4. AUX IN 3,5 reža za predvajanje glasbe iz zunanjih naprav
5. INDICATOR LIGHT - Indikatorska lučka



On / off

Obrnite gumb VOL/ ⏻ za vklop ali izklop naprave.

Bluetooth

- Vključite napravo. Pritisnite gumb M, da izberete način bluetooth. Lučka LED na zadnji strani naprave bo utripala modro.
- Aktivirajte Bluetooth na vaši mobilni napravi in poiščite ime naprave "RDI917PRO", nato pa jo povežite. Po uspešnem seznanjanju mora indikatorska lučka svetiti modro.
- Pritisnite gumb ali za izbiro naslednje ali prejšnje pesmi. To lahko storite tudi prek mobilne naprave.
- Če želite spremeniti glasnost, zavrtite gumb VOL.
- Pritisnite gumb na radiu, da ustavite ali nadaljujete predvajanje glasbe. To lahko storite tudi prek mobilne naprave.

Opomba: V načinu predvajanja Bluetooth bo vstavljanje naprave USB, kabla AUX ali kartice prekinilo povezavo Bluetooth in preklapilo na drug način za ustrezno napravo.

Predvajanje z USB flash diska ali microSD:

- Vključite napravo.
- Vstavite USB flash disk ali kartico microSD v ustrezno režo, nato bo naprava samodejno predvajala shranjeno glasbo.
- USB flash disk in microSD kartica morata biti formatirana v formatu FAT32.
- Za izbiro pesmi pritisnite gumb ali .
- Če želite spremeniti glasnost, zavrtite gumb VOL.
- Pritisnite gumb za zaustavitev ali nadaljevanje predvajanja glasbe.
- Največja dovoljena kapaciteta USB flash diska ali kartice microSD je 32 GB.
- Podprte glasbene datoteke MP3, WAV, FLAC

Opombe: Ko v katerem koli načinu predvajanja vstavite USB disk ali pomnilniški ključ v radio, bo ta preklapljal na predvajanje glasbe v načinu USB ali pomnilniškega ključa. Ne odstranjujte naprave USB in pomnilniške kartice med predvajanjem glasbe, ker lahko poškodujete napravo.

RDI917PRO - SI

Radio FM

- Vključite napravo. Nato pritisnite gumb M, da vstopite v način radia FM.
- Pritisnite gumb ►|| za 3 sekunde za samodejno iskanje radijskih postaj FM in njihovo samodejno shranjevanje. Radio ima spomin za 50 radijskih postaj.
- Frekvenco lahko izberete tudi ročno z vrtenjem levega gumba CHANNEL / BT.
- Pritisnite ►► ali ◄◄ za zamenjavo shranjenih FM radijskih postaj.
- Če želite spremeniti glasnost, zavrtite gumb VOL.
- Če želite izboljšati kakovost radijskega signala, razširite anteno na zadnji strani radia.

Način ure:

- Ko prvič zaženete radio, pritisnite gumb M, da izberete način ure. Na zaslonu se prikaže ikona .
- Dolgo pritisnite gumb ►|| za vstop v nastavitve ure. S kratkim pritiskom ►|| na tipko in z gumbi ►► ali ◄◄ izberite trenutno uro.
- Nato dolgo pritisnite gumb ►||, da dokončate nastavev.

Funkcija alarma:

- Pritisnite gumb M, da izberete način ure. Na zaslonu se prikaže ikona ☹ .
- Dolgo pritisnite gumb ►|| in nato kratko pritisnite ►|| za vstop v nastavitve alarma. Na zaslonu se prikaže ikona ☹ .
- Nastavite ure alarma z gumboma ►► ali ◄◄, s kratkim pritiskom na gumb ►|| nastavite minute alarma.
- Nato s kratkim pritiskom nastavite, ali naj bo budilka vklopljena (ON) ali izklopljena (IZKLOPLJENA).
- Kratak pritisk na tipko ►|| za izbiro z gumbi ali vrsto alarmnega signala. Če želite dokončati nastavev alarma in se vrniti v način ure, dolgo pritisnite gumb ►|| .

Polnjenje naprave:

- Vstavite ustrezen kabel USB-C v polnilno vtičnico DC 5 V, drugi konec pa v polnilni vir 5 V / 1 A. Polnilec ni priložen napravi.
- Čas polnjenja naj bo približno 4 ure. Med polnjenjem LED na hrbtni strani radia sveti rdeče.
- Ko je baterija popolnoma napolnjena, bo LED ugasnila.
- Ko je napetost baterije nizka, zvočnik piska in indikator baterije na zaslonu utripa. Napravo je treba takoj priključiti na polnjenje.
- Čas delovanja v baterijskem načinu se lahko razlikuje glede na način, stopnjo glasnosti in glasbeni slog.
- **Čas delovanja v baterijskem načinu se lahko razlikuje glede na način, stopnjo glasnosti in glasbeni slog.**

PL

Moc Wyściowa	20W
Odtwarzanie	MP3
Bluetooth	5.0
Gniazda	USB, AUX-IN, microSD
Funkcje	Bluetooth Radio FM Alarm Zegarek
Waga	1,25 kg
Wymiary	25 x 9 x 13,5 cm
Zasilanie	DC 5V Wbudowana bateria Working time max 5h
W zestawie	Instrukcja, karta gwarancyjna, przewód zasilający

DE

Ausgangsleistung	20W
Wiedergabe	MP3
Bluetooth	5.0
Konnektivität	USB, AUX-IN, microSD
Funktionen	Bluetooth Radio FM Alarm Uhr
Gewicht	1,25 kg
Abmessungen	25 x 9 x 13,5 cm
Stromversorgung	DC 5V, Eingebaute Batterie Arbeitszeit auf Batterie maximal 5h
Set	Handbuch, Garantiekarte, Ladekabel

ES

Potencia de salida	20W
Formato de archivos USB	MP3
Versión Bluetooth	5.0
Entrada digital	USB, AUX-IN, microSD
Las funciones	Bluetooth Radio FM Alarm Reloj
Peso	1,25 kg
Respuesta de frecuencia	25 x 9 x 13,5 cm
Fuente de alimentación	DC 5V, batería integrada El tiempo de trabajo en el modo de batería máximamente 5h
Conjunto	Manual, tarjeta de garantía, cable de carga

HR

Ugrađeni zvučnici	20W
Format reprodukcije	MP3
Bluetooth	5.0
Utor	USB, AUX-IN, microSD
Funkcije	Bluetooth FM radio Alarm Sat
Masa	1,25 kg
Dimenzije	25 x 9 x 13,5 cm
Napajanje	DC 5V Ugrađena baterija Radno vrijeme u načinu rada baterije maksimalno 5h
Set	Priručnik, jamstvena kartica, kabel za punjenje

EN

Power output	20W
Playback	MP3
Bluetooth	5.0
Connectivity	USB, AUX-IN, microSD
Functions	Bluetooth FM Radio Alarm Clock
Weight	1,25 kg
Dimensions	25 x 9 x 13,5 cm
Power supply	DC 5V, Built-in battery Working time in battery mode max. 5h
Set contains	Manual, warranty card, charging cable

IT

Potenza d'uscita	20W
Riproduzione	MP3
Bluetooth	5.0
Connettività	USB, AUX-IN, microSD
Caratteristiche:	Bluetooth Radio FM Alarm Guarda
Peso	1,25 kg
Dimensioni	25 x 9 x 13,5 cm
Tensione di rete	DC 5V, Batteria integrata L'orario di lavoro in batteri massimo 5h
Set	Manuale, scheda di garanzia, cavo di ricarica

Moč

Moč	20W
Format predvajanja	MP3
Bluetooth	5.0
Priključki	USB, AUX-IN, microSD
	Bluetooth FM Radio Alarm Gledati
Teža	1,25 kg
Dimenzije	25 x 9 x 13,5 cm
Napajanje	DC 5V, Vgrajena baterija Čas delovanja na baterijo: do 5 ur
V kompletu	Navodila za uporabo, garancijski list, napajalni kabel

PT

Potência da saída	20W
Formatos de música	MP3
Bluetooth	5.0
Funções	USB, AUX-IN, microSD
	Bluetooth FM Radio Alarm Relógio
Peso	1,25 kg
Dimensões	25 x 9 x 13,5 cm
Fonte de energia	DC 5V, Bateria embutida Tempo de trabalho no modo bateria máx. 5h
O conjunto contém	Manual, cartão de garantia, cabo de carregamento



MANTA

since 1998

PL Ekologiczna utylizacja



Usuwanie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązujące w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na odpady, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. (Dz. U. 2015 poz. 1688) o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.



MANTA

since 1998

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: serwis@manta.com.pl

from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.



Made in P.R.C.

FOR MANTA EUROPE

Manta S.A. niniejszym oświadcza, że urządzenia RDI917PRO jest zgodne z dyrektywą mi RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/EU. Pełen tekst deklaracji zgodności dostępny pod adresem www.manta.com.pl

Manta S.A. hereby declares that appliance RDI917PRO is compliant with Directives RED 2014/53/EU, ROHS 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address :www.manta.com.pl